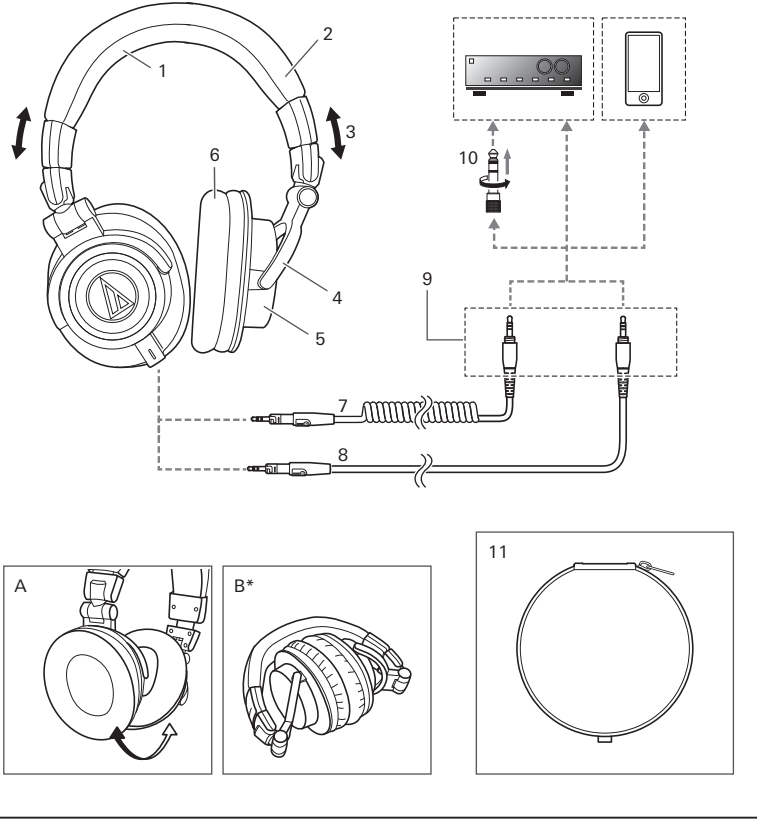




日本語

■ 各部の名称と接続例

ご使用になる前に、図を参考にヘッドホンの各部をご確認くださいさい。

- | | |
|----------|--------------------------|
| 1 ヘッドパッド | 7 3.0m着脱カールコード |
| 2 ヘッドバンド | 8 1.2m着脱ストレートコード |
| 3 スライダー | 9 φ3.5mm金メッキステレオミニプラグ |
| 4 アーム | |
| 5 ハウジング | 10 φ6.3mm ステレオ変換プラグアダプター |
| 6 イヤパッド | 11 ケース |

- A 反転モニター
- B 折りたたみ機構
- * 収納、持ち運びの際に、図のように折りたたむことができます。

■ お手入れのしかた

長くお使いいただくために各部のお手入れをお願いいたします。お手入れの際は、アルコール、シンナーなど溶剤類は使用しないでください。

- 本体は乾いた布で本体の汚れを拭いてください。

- コードが汗などで汚れた場合は、使用後すぐに乾いた布で拭いてください。汚れたまま使用すると、コードが劣化して固くなり、故障の原因になります。
- プラグが汚れた場合は、乾いた布で拭いてください。プラグが汚れたまま使用すると、音とびや雑音が入る場合があります。
- イヤパッド、ヘッドパッドの汚れは乾いた布で拭いてください。イヤパッドやヘッドパッドに汗または水が付着すると色落ちする場合があります。その際は乾いた布で拭き取り、陰干しすることをおすすめします。

- 長い間ご使用にならない場合は、高温多湿を避け、風通しの良い場所に保管してください。
 - イヤパッド、ヘッドパッドは消耗品です。保存や使用により劣化しますので、お早めに交換してください。イヤパッド、ヘッドパッドの交換や、そのほか修理については当社サービスセンターへお問い合わせください。

■ テクニカルデータ

・型式:密閉ダイナミック型・ドライバ:φ45mm・出力音圧レベル:99dB/mW・再生周波数帯域:15～28,000Hz・最大入力:1,600mW・インピーダンス:38Ω・入力端子:φ3.5mmステレオミニプラグ
・質量（コード除く）:約285g
・付属品:着脱カールコード(3.0m／φ3.5mm金メッキステレオミニプラグ)、着脱ストレートコード(1.2m／φ3.5mm金メッキステレオミニプラグ)、φ6.3mmステレオ変換プラグアダプター、ケース
・交換品(別売):イヤパッドHP-M50x、カールコード、ストレートコード、φ6.3mmステレオ変換プラグアダプター
改良のため予告なく変更することがあります。

English

■ Name of each part and examples of connection

Confirm each part before using the product.

- | | |
|------------|--|
| 1 Headpad | 7 3.0 m (9.8") detachable coiled cable |
| 2 Headband | 8 1.2 m (3.9") detachable straight cable |
| 3 Slider | 8 1.2 m (3.9") detachable straight cable |
| 4 Arm | |
| 5 Housing | 9 3.5 mm (1/8") gold-plated stereo mini-plug |
| 6 Earpad | 10 6.3 mm (1/4") stereo adapter |
| 11 Case | |

- A Swivel housing
- B Folded position
- * The product can be folded for storage and convenient portability.

■ Care

Get into the habit of regularly cleaning the product to ensure that it will last for a long time. Do not use alcohol, paint thinners or other solvents for cleaning purposes.

- Use a dry cloth to clean the headphones.
- After using the included cable, clean it with a dry cloth if sweat or dirt is present. Failure to clean the cable may cause it to deteriorate and harden over time, resulting in malfunction.
- Wipe the plugs on included cable with a dry cloth if dirty. Using the plug without cleaning it can cause sound skipping or distortion.
- To clean the earpads and headpad, wipe with a dry cloth. Earpads and headpad may fade if sweat or water dries on them. If the earpads and headpad get wet, we recommend wiping them with a dry cloth and allowing them to dry in the shade.

- For long-time storage, keep the product in a well-ventilated place without high temperatures and humidity.
- The earpads and headpad deteriorate over time due to use or storage. For information about replacing earpads and headpad or other parts, or for information about other serviceable parts, contact your local Audio-Technica dealer.

- For long-time storage, keep the product in a well-ventilated place without high temperatures and humidity.
- The earpads and headpad deteriorate over time due to use or storage. For information about replacing earpads and headpad or other parts, or for information about other serviceable parts, contact your local Audio-Technica dealer.

- For long-time storage, keep the product in a well-ventilated place without high temperatures and humidity.
- The earpads and headpad deteriorate over time due to use or storage. For information about replacing earpads and headpad or other parts, or for information about other serviceable parts, contact your local Audio-Technica dealer.

■ Specifications

・Type: Closed-back dynamic
・Driver: 45 mm
・Sensitivity: 99 dB/mW
・Frequency response: 15 to 28,000 Hz
・Maximum input power: 1,600 mW
・Impedance: 38 ohms
・Input jack: 3.5 mm stereo headphone jack
・Weight (without cable): Approx. 285 g (10.2 oz)
・Included accessories: Detachable coiled cable (3.0 m (9.8") / 3.5 mm (1/8") gold-plated stereo mini-plug), Detachable straight cable (1.2 m (3.9") / 3.5 mm (1/8") gold-plated stereo mini-plug, 6.3 mm (1/4") stereo adapter, Case
・Sold separately: Earpads, Straight cable, Coiled cable, 6.3 mm (1/4") stereo adapter
For product improvement, the product is subject to modication without notice.

Français

■ Nom de chaque pièce et exemples de connexion

Vérifiez chaque pièce avant d'utiliser le produit.

- | | |
|------------------------|-------------------------------------|
| 1 Serre-tête rembourré | 7 Câble enroulé détachable 3,0 m |
| 2 Serre-tête | 8 Câble droit détachable 1,2 m |
| 3 Curseur | 9 Mini-jack stéréo plaqué or 3,5 mm |
| 4 Bras | |
| 5 Coque | 10 Adaptateur stéréo 6,3 mm |
| 6 Coussinets | 11 Étui |

- A Coque du pivot
- B Position repliée
- * Le produit peut être plié pour le ranger et le transporter facilement.

■ Entretien

Prenez l'habitude de nettoyer régulièrement le produit pour garantir qu'il durera longtemps. N'utilisez pas d'alcool, de diluant à peinture ou d'autres solvants pour le nettoyage.

- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer le casque.
- Après avoir utilisé le câble fourni, nettoyez-le avec un chiffon sec en cas de présence de sueur ou de saleté. Si vous ne nettoyez pas le câble, il peut se détériorer et se durcir avec le temps, provoquant un dysfonctionnement.
- Essayez les fiches du câble fourni avec un chiffon sec si elles sont sales. Si vous utilisez une fiche sans la nettoyer, le son peut être saccadé ou déformé.
- Pour nettoyer les coussinets d'oreille et le serre-tête rembourré, essuyez-les avec un chiffon sec. Les coussinets d'oreille et le serre-tête rembourré peuvent se décoller si de la sueur ou de l'eau sèche dessus. Si les coussinets d'oreille et le serre-tête rembourré sont mouillés, nous vous recommandons de les essuyer avec un chiffon sec et de les laisser sécher à l'ombre.

- Si vous prévoyez de ranger le produit pendant une période prolongée, conservez-le dans un endroit bien aéré à l'abri de températures ou humidité élevées).
- Les coussinets d'oreille et le serre-tête rembourré se détériorent avec le temps suite à l'utilisation ou au rangement. Pour des informations sur le remplacement des coussinets d'oreille, du serre-tête rembourré ou d'autres pièces, ou pour en savoir plus sur les pièces réparables, contactez votre revendeur local Audio-Technica.

- Si vous prévoyez de ranger le produit pendant une période prolongée, conservez-le dans un endroit bien aéré à l'abri de températures ou humidité élevées).
 - Les coussinets d'oreille et le serre-tête rembourré se détériorent avec le temps suite à l'utilisation ou au rangement. Pour des informations sur le remplacement des coussinets d'oreille, du serre-tête rembourré ou d'autres pièces, ou pour en savoir plus sur les pièces réparables, contactez votre revendeur local Audio-Technica.

■ Caractéristiques techniques

・Type: Dynamique fermé
・Transducteur: 45 mm
・Sensibilité: 99 dB/mW
・Réponse en fréquence: 15 à 28 000 Hz
・Puissance d'entrée maximum: 1 600 mW
・Impédance: 38 ohms
・Prise d'entrée: Prise casque stéréo 3,5 mm
・Poids (sans le câble): Environ 285 g
・Accessoires fournis: Câble enroulé détachable (mini-jack stéréo plaqué or 3,0 m / 3,5 mm), Câble droit détachable (mini-jack stéréo plaqué or 1,2 m / 3,5 mm), Étui, Pochette de protection (pour ranger les câbles), Adaptateur stéréo 6,3 mm, Étui
・Vendus séparément: Coussinets d'oreille, câble droit, câble enroulé, adaptateur stéréo 6,3 mm
Le produit est susceptible d'être modifié sans préavis à des fins d'amélioration.

Deutsch

■ Name der einzelnen Teile und Anschlussbeispiele

Überprüfen Sie vor dem Gebrauch des Produkts die einzelnen Teile.

- | | |
|---------------|---|
| 1 Kopfpolster | 7 3,0 m abnehmbares Spiralkabel |
| 2 Kopfbügel | 8 1,2 m abnehmbares gerades Kabel |
| 3 Schieber | |
| 4 Arm | 9 3,5 mm vergoldeter Stereo-Miniklinkestecker |
| 5 Gehäuse | 10 6,3 mm Stereoadapter |
| 6 Ohrpolster | 11 Schutzhülle |

- A Schwenkbares Gehäuse
- B Eingeklappte Stellung
- * Das Produkt lässt sich für einfache Aufbewahrung und bequemen Transport einklappen.

■ Pflege

Machen Sie es sich zur Gewohnheit, das Produkt regelmäßig zu säubern, damit Sie lange Zeit Freude an ihm haben. Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Reinigungsmittel wie Alkohol, Farbverdünner oder andere Lösungsmittel.

- Verwenden Sie zum Reinigen des Kopfhörers ein trockenes Tuch.
- Reinigen Sie nach Gebrauch das mitgelieferte Kabel mit einem trockenen Tuch, wenn es Schweiß- oder Schmutzspuren aufweist. Die fortgesetzte Verwendung des mitgelieferten Kabels in nicht sauberem Zustand kann seinem Material schaden und es hart werden lassen, was Funktionsstörungen des Produkts zur Folge hat.

- Wischen Sie Schutz mit einem trockenen Tuch von den Steckern des mitgelieferten Kabels ab. Schutz an Steckern kann Tonaussetzer oder Verzerrungen verursachen.
- Wischen Sie nach Gebrauch das mitgelieferte Kabel mit einem trockenen Tuch ab. Trocknende Schweiß- oder Wasseruckstände an den Ohrpolstern oder am Kopfpolster können ein Ausbleichen verursachen. Sollten die Ohrpolster oder das Kopfpolster nass werden, empfehlen wir, sie mit einem trockenen Tuch abzuwischen und im Schatten trocknen zu lassen.

- Bewahren Sie das Produkt zur Langzeitentfernung an einem gut belüfteten Ort auf, an dem es keinen hohen Temperaturen oder Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist.
- Ohrpolster und Kopfpolster weisen mit der Zeit aufgrund des Gebrauchs bzw. ihrer Lagerung Verschleißspuren auf. Für Einzelheiten zum Austausch von Ohrpolstern und Kopfpolster oder anderen Teilen sowie Informationen über andere zu wartende Teile wenden Sie sich an Ihren örtlichen Audio-Technica Händler.

■ Technische Daten

・Typ: Geschlossen, dynamisch
・Treiber: 45 mm
・Empfindlichkeit: 99 dB/mW
・Frequenzgang: 15 bis 28.000 Hz
・Höchstbelastbarkeit: 1600 mW
・Impedanz: 38 Ohm
・Eingangsbuchse: 3.5 mm Stereo-Kopfhörerbuchse
・Gewicht (ohne Kabel): ca. 285 g
・Mitgeliefertes Zubehör: abnehmbares Spiralkabel (3,0 m / 3,5 mm vergoldeter Stereo-Ministecker), abnehmbares gerades Kabel (1,2 m / 3,5 mm vergoldeter Stereo-Ministecker), 6,3 mm Stereoadapter, Schutzhülle
・Separat erhältlich: Ohrpolster, gerades Kabel, Spiralkabel, 6,3 mm Stereoadapter
Änderungen an technischen Daten bleiben zum Zwecke der Produktverbesserung ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Italiano

■ Nome di ciascun elemento ed esempi di collegamento

Prima di utilizzare il prodotto, verificare ogni componente.

- | | |
|-------------------------|---|
| 1 Imbottitura | 7 Cavo a spirale rimovibile da 3,0 m |
| 2 Archetto | |
| 3 Corsore | 8 Cavo diritto rimovibile da 1,2 m |
| 4 Braccio | 9 mini-spinotto stereo placcato oro da 3,5 mm |
| 5 Innesti auricolari | 10 6,3 mm adattatore stereo |
| 6 Cuscinetti auricolari | 11 Custodia |

- A Alloggiamento girevole
- B Posizione piegata
- * Il prodotto può essere piegato per essere conservato e trasportato con maggiore comodità.

■ Cura

Pulire regolarmente il prodotto per garantirne una lunga durata. Non utilizzare alcool, diluenti o altri solventi per la pulizia.

- Utilizzare un panno asciutto per pulire le cuffie.
- Dopo aver utilizzato il cavo incluso, pulirlo con un panno asciutto se sono presenti sudore o sporcizia. La mancata pulizia del cavo può causare il deterioramento e l'indurimento con il passare del tempo, con conseguente malfunzionamento.

- Strofinare gli spinotti del cavo con un panno asciutto, qualora siano sporchi. L'utilizzo di uno spinotto sporco può causare un suono intermittente o la distorsione dello stesso.
- Per pulire i padiglioni e l'imbottitura, strofinare con un panno asciutto. I padiglioni e l'imbottitura potrebbero scolorirsi nel caso in cui sugli stessi dovesse seccarsi sudore o acqua. Se i padiglioni e l'imbottitura si bagnano, si consiglia di strofinarli con un panno asciutto e farli asciugare all'ombra.

- Per una corretta conservazione nel tempo, tenere il prodotto in un luogo ben ventilato, non umido e non soggetto a temperature elevate.
 - I padiglioni e l'imbottitura si deteriorano nel tempo, per usura o errata conservazione. Per informazioni sulla sostituzione dei padiglioni o dell'imbottitura, o per informazioni su altri elementi riparabili, contattare il rivenditore autorizzato Audio-Technica locale.

■ Specifiche tecniche

・Tipo: Dinamica chiusa
・Driver: 45 mm
・Sensibilità: 99 dB/mW
・Risposta in frequenza: da 15 a 28.000 Hz
・Potenza in ingresso massima: 1.600 mW
・Impedenza: 38 ohm
・Jack di ingresso: jack per cuffie stereo da 3,5 mm
・Peso (senza cavo): Circa 285 g
・Accessori inclusi: Cavo a spirale rimovibile (mini-spinotto stereo placcato oro da 3,0 m / 3,5 mm), Cavo diritto rimovibile (mini-spinotto stereo placcato oro da 1,2 m / 3,5 mm), 6,3 mm adattatore stereo, custodia
・Venduto separatamente: Padiglioni, Cavo diritto, Cavo a spirale, 6,3 mm adattatore stereo
Per un miglioramento del prodotto, quest'ultimo è soggetto a modifiche senza preavvisi.

Español

■ Nombre de los componentes y ejemplos de conexión

Compruebe cada pieza antes de utilizar el producto.

- | | |
|------------------------------|---|
| 1 Almohadilla de la diadema | 7 Cable rizado desmontable de 3,0 m |
| 2 Diadema | 8 Cable liso desmontable de 1,2 m |
| 3 Elemento deslizante | 9 Miniconector estéreo de 3,5 mm chapado en oro |
| 4 Brazo | 10 Adaptador estéreo de 6,3 mm |
| 5 Carcasa | 11 Funda |
| 6 Almohadilla para los oídos | |

- A Carcasa basculante
- B Posición plegada
- * El producto puede plegarse para guardarlo y transportarlo con comodidad.

■ Cuidados

Adopte el hábito de limpiar el producto de forma habitual para asegurarse de que tendrá una vida útil muy prolongada. No utilice alcohol, disolventes de pintura ni otros disolventes para realizar las tareas de limpieza.

- Utilice un paño seco para limpiar los auriculares.
- Después de usar el cable incluido, límpielo con un paño seco si tiene sudor o suciedad. No limpiar el cable puede provocar que se deteriore y se endurezca con el paso del tiempo, provocando fallos de funcionamiento.
- Si los conectores del cable incluido están sucios, límpielos con un paño seco. Utilizar el conector sin limpiarlo puede provocar saltos de sonido o distorsión.
- Para limpiar las almohadillas para los oídos y la almohadilla de la diadema, utilice un paño seco. Las almohadillas para los oídos si el almohadilla de la diadema pueden perder intensidad de color si el sudor o el agua se secan sobre ellas. Si las almohadillas para los oídos y la almohadilla de la diadema se mojan, se recomienda secarlas con un paño seco y dejarlas secar a la sombra.

- Si va a guardar el producto durante un periodo de tiempo prolongado, consérvelo en un lugar bien ventilado no sometido a altas temperaturas y humedad.
- Las almohadillas para los oídos y la almohadilla de la diadema se deterioran con el tiempo debido al uso o al almacenamiento. Si desea obtener información acerca de la sustitución de las almohadillas para los oídos y la almohadilla de la diadema o de otras piezas, o información acerca de otras piezas reparables, póngase en contacto con su distribuidor de Audio-Technica local.

■ Especificaciones

・Tipo: Dinámicos cerrados
・Transductor: 45 mm
・Sensibilidad: 99 dB/mW
・Respuesta en frecuencia: De 15 a 28.000 Hz
・Potencia de entrada máxima: 1.600 mW
・Impedancia: 38 ohmios
・Conector de entrada: Toma de auriculares estéreo de 3,5 mm
・Peso (sin cable): 285 g aprox.
・Accesorios incluidos: Cable rizado desmontable (3,0 m/miniconector estéreo de 3,5 mm chapado en oro), Cable liso desmontable (1,2 m/miniconector estéreo de 3,5 mm chapado en oro), Adaptador estéreo de 6,3 mm, Funda
・Se vende por separado: Almohadillas para los oídos, Cable liso, Cable rizado, Adaptador estéreo de 6,3 mm
En el fin de mejorar el producto, el producto está sujeto a modificaciones sin previo aviso.

Português

■ Nome de cada parte e exemplo de conexão

Confirmar cada parte antes de utilizar o produto.

- | | |
|---------------------|---|
| 1 Apoio para cabeça | 7 Cabo direito destacável com 3,0 m |
| 2 Tíara | |
| 3 Deslizador | 8 Cabo direito destacável com 1,2 m |
| 4 Braço | 9 Miniplugue estéreo banhado a ouro de 3,5 mm |
| 5 Encaixe | 10 Adaptador estéreo de 6,3 mm |
| 6 Almofada | 11 Estojo |

- A Encaixe rotativo
- B Posição dobrada
- * O produto pode ser dobrado para armazenamento e facilidade de transporte.

■ Cuidados

Adquira o hábito de limpar o produto regularmente para garantir que ele dure um longo período de tempo. Não use álcool, diluentes de tinta ou outros solventes para a limpeza.

- Use um pano seco para limpar os fones de ouvido.
- Depois de usar o cabo fornecido, limpe-o com um pano seco se houver suor ou sujeira presente. Deixar de limpar o cabo pode causar sua degradação e endurecimento com o tempo, resultando num mau funcionamento.
- Se os plugues no cabo fornecido estiverem sujos, limpe-os com um pano seco. Usar com o plugue sujo pode causar saltos ou distorção do som.
- Use um pano seco para limpar as almofadas e o apoio para cabeça. As almofadas e o apoio para cabeça podem desbotar se o suor ou água secar nelas. Se as almofadas e o apoio para cabeça se molharem, recomendamos que você limpe com um pano seco e deixe secar na sombra.

- Para um armazenamento de longo prazo, mantenha o produto em um lugar bem ventilado, sem umidade ou alta temperatura.
 - As almofadas e o apoio para cabeça se deteriorarão com o tempo devido ao uso ou o armazenamento.
- Para obter informações sobre a substituição das almofadas, do apoio para cabeça ou outras peças ou sobre outras peças reparáveis, contate o seu revendedor local da Audio-Technica.

■ Especificações

・Tipo: Dinâmico de cavidades fechadas
・Driver: 45 mm
・Sensibilidade: 99 dB/mW
・Resposta de frequência: 15 a 28.000 Hz
・Potência máxima de entrada: 1.600 mW
・Impedância: 38 ohms
・Jack de entrada: Jack de fones de ouvido estéreo de 3,5 mm
・Peso (sem o cabo): Aprox. 285 g
・Acessórios incluídos: Cabo destacável enrolado (3,0 m com plugue estéreo banhado a ouro (3,0 m / 3,5 mm), cabo direito destacável (1,2 m / miniplugue estéreo banhado a ouro de 3,5 mm), adaptador estéreo de 6,3 mm, bolsa
・Vendidos separadamente: Almofadas, cabo direito, cabo enrolado, adaptador estéreo de 6,3 mm
Para o melhoramento do produto, o produto está sujeito a modificações sem aviso prévio.

Para o melhoramento do produto, o produto está sujeito a modificações sem aviso prévio.

Русский

■ Название каждой детали и примеры подключения

Ознакомьтесь с каждой деталью перед использованием изделия.

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1 Мягкая прокладка оголовья | 7 Отсоединяемый спиральный кабель 3,0 м |
| 2 Оголовье | 8 Отсоединяемый прямой кабель 1,2 м |
| 3 Регулятор | 9 Позолоченный стереофонический мини-штекер 3,5 мм |
| 4 Крепление оголовья | 10 Стере адаптер 6,3-мм |
| 5 Чашки | 11 Футляр |
| 6 Амбюшур | |

- A Складывающиеся чашки
- B Сложенное положение
- * Изделие можно складывать для хранения и удобной переноски.

■ Уход

Выработайте привычку регулярно очищать изделие для обеспечения длительного срока его эксплуатации. Не используйте для очистки спирт, разбавители для краски или другие растворители.

- Используйте сухую ткань для очистки наушников.
- После использования прилагаемого кабеля очистите его сухой тканью, если на нем присутствует пот или загрязнения. Если не очищать кабель, со временем это может привести к нарушению его работы из-за ухудшения характеристик и отведения.
- В случае загрязнения вытрите штекер на прилагаемом кабеле сухой тканью. Использование загрязненного штекера может привести к прерыванию или искажению звука.
- Для очистки амбюшур и оголовья вытрите их сухой тканью. Амбюшур и оголовье могут обесцвести при высыхании на них частицы воды. При попадании влаги на амбюшур и оголовье рекомендуется вытереть их сухой тканью и дать высохнуть в тени.

- В случае длительного хранения поместите изделие в хорошо вентилируемое место, не находящееся под воздействием высоких температур и влажности.
- Со временем амбюшур и оголовье теряют свои свойства в результате использования или хранения. Чтобы получить информацию о замене амбюшур и оголовья, или о других обслуживаемых деталях, обратитесь к местному дилеру компании Audio-Technica.

本产品的性能在不断改进中, 如有变更, 恕不另行通知。

■ Технические характеристики

・Тип: Динамические закрытого типа
・Динамик: 45 мм
・Чувствительность: 99 дБ/мВт
・Частотная характеристика: 15 до 28 000 Гц
・Максимальная входная мощность: 1600 мВт
・Импеданс: 38 Ом
・Входное гнездо: 3,5 мм стереогнездо наушников
・Вес (без кабеля): Приблиз. 285 г
・Прилагаемые аксессуары: Отсоединяемый спиральный кабель (длина 3,0 м / позолоченный стереофонический мини-штекер 3,5 мм), Отсоединяемый прямой кабель (1,2 м) / позолоченный стереофонический мини-штекер 3,5 мм), Стере адаптер 6,3-мм, Футляр
・Продается отдельно: Амбюшур, Прямой кабель, Спиральный кабель, Стере адаптер 6,3-мм
В целях усовершенствования изделия, оно может подвергаться модификации без уведомления.

한국어

■ 각 부품의 이름 및 연결 예

이 제품을 사용하기 전에 각 부품을 확인하십시오.

- | | |
|--------|-------------------------|
| 1 헤드패드 | 7 3.0m 탈착식 코일형 케이블 |
| 2 헤드밴드 | 8 1.2m 탈착식 직선형 케이블 |
| 3 슬라이더 | 9 3.5mm 금도금 스테레오 미니 플러그 |
| 4 암 | |
| 5 하우징 | 10 6.3mm 스테레오 어댑터 |
| 6 이어패드 | 11 케이스 |

- A 회전식 하우징
- B 접힌 위치
- * 보관 및 휴대 편의를 위해 본 제품을 접을 수 있습니다.

■ 관리

제품의 수명이 오래 지속되도록 정기적으로 제품을 청소하여 주십시오. 청소 목적으로 알코올, 페인트 신나 또는 기타 용제를 사용하지 마십시오.

- 마른 천을 사용해 헤드폰을 닦으십시오.
- 본 제품 케이블을 사용한 후 말이나 먼지가 묻은 경우 마른 천으로 닦으십시오. 케이블을 청소하지 않으면 시간이 지남에 따라 상늘이 저하되고 경화되어 고장이 발생할 수 있습니다.
- 기본 제품 케이블의 플러그가 오염된 경우 마른 천으로 닦으십시오. 플러그를 청소하지 않고 사용할 경우 사운드가 건너뛰기 또는 왜곡이 발생할 수 있습니다.
- 이어패드와 헤드패드가 묻은 염이나 물이 마를 경우 색이 바랄 수 있습니다. 이어패드와 헤드패드가 젖은 경우 마른 천으로 닦은 후 그늘에서 말리는 것이 좋습니다.

- 장기간 보관할 경우 온도와 습도가 높지 않고 환기가 잘 되는 장소에 제품을 보관하십시오.
- 이어패드와 헤드패드는 사용이나 보관으로 인해 시간이 지남에 따라 상늘이 저하됩니다. 이어패드와 헤드패드 또는 기타 부품 교체에 대한 정보나 다른 서비스 가능 부품에 대한 정보는 해당 지역 Audio-Technica 판매점에 문의하십시오.

■ 사양

•유형: 밀폐형 다이내믹 •드라이버: 45 mm •감도: 99 dB/mW
•주파수 대역: 15 ~ 28,000Hz •최대 입력 전압: 1,600 mW
•입력단자: 38 Ω •플러그: 3.5mm 스테레오 레드론 플
•무게(케이블 제외): 약 285 g
•기본 제공 부속품: 탈착식 코일형 케이블(3.0m／3.5mm 금도금 스테레오 미니 플러그), 탈착식 직선형 케이블(1.2m／3.5 mm 도금 스테레오 미니 플러그), 6.3mm 스테레오 어댑터, 케이스
•별매품: 이어패드, 직선형 케이블, 코일형 케이블, 6.3mm 스테레오 어댑터

제품 개선을 위해 예고 없이 제품이 변경될 수 있습니다.

简体中文

■ 各部分名称和连接示例

使用本产品前,请确认每个部件。

- | | |
|-------|-------------------|
| 1 头垫 | 7 3.0米可拆卸卷线 |
| 2 头带 | 8 1.2米可拆卸直通线 |
| 3 滑动片 | 9 3.5毫米镀金立体声迷你型插头 |
| | |